



**CHINA-HONGKONG PHOTO PRODUCTS HOLDINGS LIMITED**  
**中港照相器材集團有限公司**  
 (於百慕達註冊成立之有限公司)  
 (股份代號：1123)

**截至2006年9月30日止6個月**  
**中期業績公佈**

中港照相器材集團有限公司(「本公司」)董事會欣然呈報本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2006年9月30日止期間之未經審核中期財務報表連同去年同期之比較數字。

該等簡明中期財務報表未經審核，但已由本公司之審核委員會審閱。該等中期財務報表亦已由受委聘覆核之外部核數師根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」及有關規定審閱。

**簡明綜合損益表**

	附註	截至9月30日止6個月	
		2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
收益	3	558,749	699,268
銷售成本		(426,004)	(584,423)
溢利總額		132,745	114,845
其他收入及收益	4	22,728	8,130
銷售及分銷費用		(30,284)	(33,205)
廣告及市場推廣開支		(12,001)	(7,092)
行政開支		(37,149)	(33,793)
其他經營收入／(開支)淨額		1,970	(1,018)
應佔聯營公司溢利		-	348
除稅前溢利	5	78,009	48,215
稅項	6	(8,685)	(3,405)
期內溢利		69,324	44,810
歸屬於：			
本公司股權持有人		69,371	44,750
少數股東權益		(47)	60
		69,324	44,810
股息－中期	7	44,225	25,604
本公司普通股股權持有人應佔每股盈利 基本	8	5.96仙	3.85仙
攤薄		不適用	不適用

## 簡明綜合資產負債表

	附註	2006年 9月30日 (未經審核) 港幣千元	2006年 3月31日 (經審核) 港幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		89,517	98,176
投資物業		35,958	35,958
預付土地租賃開支		8,764	9,109
商譽		35,878	35,878
租賃按金		8,755	5,907
聯營公司權益		-	9,607
定期存款		-	38,785
遞延稅項資產		11,538	11,720
非流動資產總額		<u>190,410</u>	<u>245,140</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		76,277	143,546
應收賬項及票據	9	74,945	86,697
預付款項、訂金及其他應收賬項		26,394	27,360
現金及現金等值項目		747,576	617,420
流動資產總額		<u>925,192</u>	<u>875,023</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬項及票據	10	20,746	49,836
應付款項、應計項目及其他負債		81,438	82,682
應付中期股息		44,225	-
應付稅項		12,514	7,089
流動負債總額		<u>158,923</u>	<u>139,607</u>
流動資產淨值		<u>766,269</u>	<u>735,416</u>
總資產減流動負債		<u>956,679</u>	<u>980,556</u>
<b>非流動負債</b>			
長期服務金撥備		2,810	2,810
遞延稅項負債		1,993	2,088
非流動負債總額		<u>4,803</u>	<u>4,898</u>
資產淨值		<u>951,876</u>	<u>975,658</u>
<b>權益</b>			
本公司股權持有人應佔權益			
已發行股本		116,383	116,383
儲備		819,364	794,218
擬派末期股息		-	48,881
少數股東權益		<u>935,747</u>	<u>959,482</u>
		16,129	16,176
總權益		<u>951,876</u>	<u>975,658</u>

附註：

## 1. 會計政策

截至2006年9月30日止6個月期間之未經審核簡明綜合中期財務報表，乃根據香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。編製本中期財務報表所採納之會計政策及編製基準與截至2006年3月31日止年度之年度財務報表所採納者相同，惟採納下文附註2披露之經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」，當中亦包括香港會計準則及詮釋）除外。

## 2. 會計政策變動

### 2.1 經修訂香港財務報告準則之影響

香港會計師公會頒佈多項新增及經修訂香港財務報告準則，該等準則一般於2006年4月1日或之後開始之會計期間生效。本集團已採納下列與其業務及該等未經審核簡明綜合中期財務報表有關之經修訂香港財務報告準則：

香港會計準則第21號（經修訂）	境外業務投資淨額
香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號（經修訂）	財務擔保合約

採納該等修訂對本集團之會計政策及本集團未經審核簡明綜合中期財務報表之計算方法並無重大影響。

### 2.2 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則之影響

本集團並無於該等未經審核簡明綜合中期財務報表提早採用下列已頒佈但尚未生效之新增及經修訂香港財務報告準則：

香港會計準則第1號（經修訂）	財務報表之呈列：資本披露
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範圍
香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第9號	再評估嵌入衍生工具

## 3. 分類資料

本集團經營之業務乃根據各項業務之性質及所提供之產品及服務劃分架構及管理。本集團每項分類業務代表一策略性經營單位，其提供之產品及服務所承擔之風險及回報均有別於其他分類業務。

下表呈報本集團截至2006年及2005年9月30日止6個月業務分類之收益及業績。

	批發		零售		企業及其他		註銷		綜合	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元								
分類收益：										
外界客戶之銷售	475,556	612,084	83,193	87,184	-	-	-	-	558,749	699,268
部門間之銷售額	55,722	35,712	-	-	-	-	(55,722)	(35,712)	-	-
其他收入及收益	1,325	758	868	666	991	1,153	-	-	3,184	2,577
總計	<u>532,603</u>	<u>648,554</u>	<u>84,061</u>	<u>87,850</u>	<u>991</u>	<u>1,153</u>	<u>(55,722)</u>	<u>(35,712)</u>	<u>561,933</u>	<u>701,845</u>
分類業績	<u>61,408</u>	<u>47,096</u>	<u>(1,192)</u>	<u>(3,523)</u>	<u>(1,751)</u>	<u>(1,259)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>58,465</u>	<u>42,314</u>
未分配收入									19,544	5,553
應佔聯營公司溢利	-	348							-	348
稅項									(8,685)	(3,405)
期內溢利									<u>69,324</u>	<u>44,810</u>

#### 4. 其他收入及收益

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
利息收入	12,771	5,553
租金收入總額	982	1,153
供應商之津貼	458	949
出售聯營公司收益	6,773	–
其他	1,744	475
	<u>22,728</u>	<u>8,130</u>

#### 5. 除稅前溢利

本集團之除稅前溢利經扣除／(計入)以下各項而釐定：

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
折舊	10,148	13,519
確認預付土地租賃開支	345	345
可變現存貨撥備淨值／(撥回可變現存貨撥備淨值)	(18,163)	6,743

#### 6. 稅項

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
即期－香港	8,111	4,041
即期－中國	487	–
遞延	87	(636)
期內稅項支出總額	<u>8,685</u>	<u>3,405</u>

香港利得稅根據期內在香港賺取之估計應課稅溢利，經抵銷本集團若干附屬公司承前結轉之稅務虧損後，按稅率17.5% (截至2005年9月30日止6個月：17.5%) 提撥準備。

本期間內並無應佔聯營公司稅項。於截至2005年9月30日止6個月內，應佔聯營公司稅項港幣171,000元乃計入簡明綜合損益表之「應佔聯營公司溢利」。

#### 7. 股息

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
中期股息—每股普通股港幣3.8仙(2005年：港幣2.2仙)	<u>44,225</u>	<u>25,604</u>

於2006年12月7日召開之董事會會議上，董事決議向股東派付中期股息每股普通股港幣3.8仙(2005年：港幣2.2仙)。

## 8. 本公司普通股股權持有人應佔每股盈利

截至2005年及2006年9月30日止6個月之每股基本及攤薄盈利是根據以下項目計算：

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核) 港幣千元	2005 (未經審核) 港幣千元
盈利：		
用於計算每股基本盈利之本公司股權持有人應佔溢利	<u>69,371</u>	<u>44,750</u>

	截至9月30日止6個月	
	2006 (未經審核)	2005 (未經審核)
股份數目：		
用於計算每股基本盈利之期內已發行普通股數目	<u>1,163,828,377</u>	<u>1,163,828,377</u>

由於本期間及過往期間概無存在具攤薄影響之事件，故並無披露截至2006年及2005年9月30日止6個月之每股攤薄盈利金額。

## 9. 應收賬項及票據

本集團與其顧客之交易主要以賒賬方式進行，惟新客戶一般需要預先付款。賒賬期一般為30日之期間，但部份長期顧客的賬期可延長至120日。

按付款到期日計算，以下為扣除撥備後本集團應收賬項及票據於各結算日之賬齡分析：

	2006年 9月30日 (未經審核) 港幣千元	2006年 3月31日 (經審核) 港幣千元
即期至3個月	73,103	80,311
4至6個月	704	4,128
7至9個月	-	357
9個月以上	<u>1,138</u>	<u>1,901</u>
	<u>74,945</u>	<u>86,697</u>

## 10. 應付賬項及票據

根據購買貨品及獲得服務之日期計算，本集團應付賬項及票據於各結算日之賬齡分析如下：

	2006年 9月30日 (未經審核) 港幣千元	2006年 3月31日 (經審核) 港幣千元
即期至3個月	18,014	45,401
3個月以上	<u>2,732</u>	<u>4,435</u>
	<u>20,746</u>	<u>49,836</u>

## 11. 結算日後事件

於2006年9月30日後，根據本集團與一間於日本之主要供應商Fuji Photo Film Co. Ltd. (「FPF」) 於2006年6月30日所訂立之協議，終止本集團旗下部分附屬公司之若干分銷協議 (「終止協議」)，本集團將終止作為印刷器材及醫療影像產品等部分FPF產品之分銷商，由2006年10月20日起生效。本集團將繼續為FPF攝影產品之獨家分銷商。

於2006年11月20日，本集團就提早終止分銷協議收取FPF賠償收入總額1,800萬美元 (約港幣1.4億元)。儘管如此，於本報告日期，董事會仍在評估終止協議之淨財務影響，包括但不限於與提早終止分銷協議有關之開支、撥備及稅項 (如有)，而董事會認為終止協議將不會對本集團截至2007年3月31日止年度之財務表現有重大不利影響。

## 管理層討論及分析

### 溢利及收益

由於出現價格競爭，加上傳統影像產品之銷售額持續暴跌，本集團於截至2006年9月30日止期間之總收益較去年同期下跌20%至港幣5.59億元。在審慎的財務策劃及策略性分銷之帶動下，集團錄得股東應佔純利港幣6,937萬元，而去年同期之純利則為港幣4,475萬元。每股盈利為港幣5.96仙。

### 業務回顧

#### 批發業務

於回顧期內，傳統影像產品之總銷售額持續下降，較去年同期下跌28%。由於本地市場競爭激烈，加上日本富士延遲推出專業數碼相機型號，令數碼相機之總銷售額亦輕微下跌。然而，隨著數碼產品日漸流行，數碼相片沖印數量持續飆升，帶動回顧期內香港市場之相紙銷售額上升2%，加上經濟增長強勁，旅遊業發展蓬勃，促使香港市場對高質素沖印服務需求大增。於回顧期內，儘管數碼沖印系統之需求已接近飽和，安裝全新富士數碼激光沖印系統之需求亦趨放緩，但相紙之銷售量仍錄得強勁增長。憑藉頂尖科技和質素卓越之數碼影像服務，加上有效之分銷渠道，令富士數碼激光沖印服務 (FDi) 在掌握優質影像產品及服務之殷切需求方面佔盡先機。

#### 零售業務

於香港，由於傳統影像市場式微，加上價格競爭之影響，零售業務之總營業額較去年同期下跌4%。儘管租金不斷攀升，市場競爭日趨激烈，令盈利能力飽受沉重壓力，快圖美零售沖印網絡仍維持91家店鋪。數碼沖印之總銷售額及沖印量持續錄得大幅增長，分別較去年同期上升13.9%及9.8%。數碼站之裝置計劃於期內順利進行，以應付數碼相片服務之需求。數碼站之總數增加34部至135部，而來自數碼站之訂購數量亦上升83.6%。為提供更方便快捷之客戶服務及縮短交易時間，快圖美於期內進行八達通自助收費系統推廣活動。在亞洲，快圖美是首個推出此項自助收費服務之零售沖印網絡，亦是唯一參與「八達通日日賞」計劃之零售沖印網絡，為顧客提供額外之八達通獎賞積分。網上數碼相片業務之總銷售量也顯著上升60.9%，反映網上訂購服務日漸普及。集團期望網上銷售額可抵銷菲林銷售之虧損，成為日後零售業務之支柱。

### 財務資源

於回顧期內，本集團之財務狀況維持穩健良好。本集團於2006年9月30日之現金及銀行結餘約為港幣7.48億元，資產負債比率為零。期內錄得之貿易應收賬項港幣7,500萬元，而存貨則為港幣7,600萬元。於2006年9月30日，本集團並無重大或然負債。

### 展望

在CEPA之利好因素及大批國內旅客蜂擁而至帶動下，本集團於回顧期內持續錄得盈利增長。本集團對業務發展前景保持樂觀態度，並會全面利用CEPA授予之優惠及把握香港旅遊業興旺之機會，為迅速發展之數碼業務締造更多商機。本集團銳意拓展現有數碼影像服務，以及嶄新數碼沖印服務等新興業務，藉以提升批發及零售業務之收益與盈利。本集團亦將積極物色適當之收購及投資目標，從而不斷增強盈利能力和保持增長。

### 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於2007年1月9日(星期二)至2007年1月12日(星期五)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有擬派中期股息，所有股份過戶文件連同有關股票須於2007年1月8日(星期一)下午4時30分前送達本公司之香港股份過戶登記分處登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

### 購買、出售或贖回上市證券

本公司及其任何附屬公司並無於期內購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

### 審核委員會

依據上市規則第3.21條，本公司已正式成立審核委員會(「審核委員會」)，以審閱及監督本集團之財務申報程序及內部監控。委員會包括本公司之兩名非執行董事及三名獨立非執行董事。本集團截至2006年9月30日止期間之中期財務報表已由審核委員會審核，並認為上述財務報表乃遵照適用之會計準則編製及作出妥善披露。

## 企業管治

董事認為，本公司於2006年9月30日整個期間內，已遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14所載之企業管治常規守則，惟：

- (1) 主席與行政總裁之角色並無區分。孫大倫博士為本公司主席／行政總裁。本公司相信讓同一人士擔任主席及行政總裁可為本公司帶來強而貫徹之領導及更有效及有效率地策劃及執行商業決定及策略。
- (2) 非執行董事並無與本公司訂立任何服務協議且無特定任期，惟須於本公司股東週年大會上輪值告退；及
- (3) 並無就員工買賣本公司證券成立書面指引，原因為僅董事有可能持有本公司未刊發之股價敏感資料。

## 於香港聯合交易所有限公司網站公佈中期業績

本集團截至2006年9月30日止6個月載有符合香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定一切資料之詳細業績公佈，將於稍後在聯交所網站上登載。

## 董事會成員

於本公佈日期，孫大倫博士為主席，鄧國棠先生、吳玉華女士及孫道弘先生為執行董事；張昀女士及劉暉先生為非執行董事；區文中先生、李家暉先生及黃子欣博士為獨立非執行董事。

承董事會命  
孫大倫  
主席

香港，2006年12月7日

[www.chinahkphoto.com.hk](http://www.chinahkphoto.com.hk)

請同時參閱本公佈於香港經濟日報刊登的內容。